

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 9 de Julio de 1934

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Abundancia 30  
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 18384

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la Isla al mes..... 2'00 ptas.  
Resto de España al mes. 2'50 >  
Extranjero al año..... 60'00 >  
Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 20 >  
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LXL

DESPUÉS DE LO QUE PASÓ AYER

## EL CLOROFORMO COMO INSTRUMENTO DE GOBIERNO

Ayer se celebró la sesión de clausura. Y, naturalmente, fué una traca final. Los padres de la Patria se increparon, se insultaron, se golpearon. El señor Prieto sacó una pistola, y el presidente de la Cámara abandonó, impotente ante el tumulto, su alto sillal.

Después, los señores diputados se pusieron a fumar. ¡La vida es eso! Eso fué lo espectacular. Parlamentariamente no se recuerda nada más espectacular. Pero en el debate se pronunciaron discursos interesantes. El más interesante de todos, uno: el del señor Calvo Sotelo. Fué Calvo Sotelo el que levantó la discusión y supo darle forma y espíritu. Pronunció un discurso de crítica al margen de toda memoria. Ese discurso es el que destacadamente quedará en la memoria de todos, y el que merecerá comentarios en días sucesivos, cuando se conozca con mayor amplitud de la que hoy puedan darle los periódicos.

Hubo además otra nota que merece subrayarse. Fué la del doctor Albiñana que en un ambiente de tristes y dolorosas claudicaciones dijo con admirable fogosidad unas rotundas palabras españolas.

Actitudes? Actitudes claras y definidas las que adoptaron las minorías monárquicas, es decir, Renovación Española y tradicionalistas. Han mantenido con toda firmeza la buena doctrina, la favorable a la integridad del Estado español, desde el primer instante.

Esas minorías, al producirse la rebeldía de la Esquerza, se apresuraron a presentar un voto de confianza al Gobierno que no logró ser discutido. Los «habidosos» en política explotaban anoche este voto: si ellos presentaran la primera proposición de confianza ¿cómo no la votarían anoche?

No votaron en contra, pero no la votaron. ¡Cómo iban a votar la confianza que podía en el primer momento inspirar el Gobierno, cuando ya se había diluido en dos horas, ni en dos semanas siquiera. Se ha fumado a través de veinticuatro días, durante los cuales el Gobierno ha sufrido las audacias de la Generalidad, y no ha hecho poco ni mucho, no ha hecho nada para restablecer e imponer en todo el territorio nacional el prestigio de la autoridad humillada.

Los que votaron a favor dicen que derrotaron una maniobra izquierdista. ¿De verdad? La crisis del Gobierno Samper tenía, por lo visto, que desembocar en una solución Azafia. ¿Por qué? Si la razón no se ha perdido, si la cordura impera en todas partes, la dimisión del Gobierno que ha estado veinticuatro días dando tumbos, podía centrarse en el área parlamentaria, originar la formación de un Gabinete mayoritario con toda la fortaleza y con todas las asistencias que la situación requiere. Si la crisis, por modo contrario, hubiese determinado otra cosa, un absurdo, una sorpresa, allá cada cual con sus responsabilidades. De cualquier manera, en un ítem tan pequeño como el que no podía fundamentarse el apoyo al Gobierno.

Los mismos diputados de la Liga catalana que aconsejaron al Gobierno la interposición del recurso contra la ley de Cultivos, le rogaron ayer la confianza. ¿Por qué? Pues, sencillamente, creerán, como es lógico, que ya el Gobierno carece de la fuerza moral precisa para resolver el conflicto planteado. Y hay todavía más; ni el señor Orozco que apoyó la proposición de confianza, ni el Gobierno, nada dijo en lo que consistirían las medidas a adoptar. ¿Qué quiere el señor Samper? ¿Cloroformizar al enfermo? ¿Cree el señor Samper que el cloroformo es un medicamento curativo?

En fin, el Gobierno, como dijo el señor Calvo Sotelo está tan desahogado, que presentó primero una proposición que requería el «quorum», y como no tiene «quorum», se conforma con un voto de confianza. ¿A qué se va, pues? ¿Al cloroformo? Pues hay enfermos, muchos, que oponen al cloroformo una resistencia impenible. Si se reúne el «quorum» para una proposición de ley, ni ha sabido soportar la rebeldía?

(De «La Nación»).

## Hay que distinguir

Con motivo del pleito planteado entre el Gobierno central y la Generalidad y del malhadado conflicto de unos y la «formularia» de otros, lamentábase recientemente la confusión a que dan lugar los apasionamientos, hasta el punto de que en el debate de España se hiciera responsable a Cataluña, entidad regional, de los dichos y hechos del partido que gobernara aquí dominante. Aunque el presidente del Consejo de ministros, señor Samper, en el discurso parlamentario con que abrió el debate referente a su propuesta «formularia», cuidó muy mucho de declarar y subrayar que ni el Gobierno ni la República ni la Generalidad es Cataluña, todavía parte de la prensa continuó utilizando el equivoco confusionario,

en virtud del cual resultábamos vapuleados todos los catalanes, a cuenta de las andanzas de los que tienen la pretensión de representarnos legítimamente. Periódico hubo, y de los más sesudos—y ello demuestra que cuando domina la pasión se pierde el seso—que aconsejaba al Estado que se desentendiera definitivamente de Cataluña, sin preocuparse lo más mínimo de la suerte de esta región, aun en aquellos extremos del Estatuto autonómico—que son casi todos—en que el Gobierno tiene control directo en lo tocante a su cumplimiento.—Si los catalanes padecían los efectos de las demandas de la «Esquerza» predominante—venían a decir,—con su pan se lo coman; nosotros nada tenemos que ver con Cataluña y con la recta o torcida aplicación de su Estatuto.

Había en esto una injusticia y una falta de previsión. Nos trataban a los catalanes, a todos los catalanes, como a extranjeros, siendo así que la inmensa mayoría—regionalistas y no regionalistas, estatutistas y antiestatutistas—nos consideramos, y queremos que se nos considere, como esencial e indudablemente españoles, por lo mismo precisamente que somos catalanes. Esto se lo habíamos explicado repetidamente a los señores de la Dictadura, sin que tampoco llegaran a entendernos, porque también les dominaba y ofuscaba la pasión política, que es la peor consejera. He ahí la injusticia. La imprevisión consiste en no hacerse cargo de que con ello fomentan, de un modo indirecto, pero eficazmente, lo mismo cuya sola idea les irrita, con sobra de razón: el separatismo; y cuando no el separatismo materialmente político—porque, aún con el asentimiento de todos, sería imposible—dan pábulo a ese separatismo moral, tan malo como el otro, resultante de una antipatía fomentada por mutuos e infundados agravios.

Afortunadamente, en el transcurso de los días, la realidad se ha ido abriendo paso en la prensa de más luminosa mentalidad, y ya «A B C», en su editorial del martes, sin dejar de condenar atrevidamente la actitud de rebeldía que implica el obstinado incumplimiento que se refiere «no a Cataluña, sino a unos elementos políticos de Cataluña contra España». Es decir, que ya se distingue perfectamente entre Cataluña, —con su Estatuto— y unos elementos políticos enemigos de España. Y claro está que merced a esa distinción las responsabilidades contraídas por los elementos de la Esquerza no pueden recaer sobre Cataluña, ni sobre su organización regional. ¡Loado sea Dios! Eso es cabalmente lo que hemos sostenido siempre en el terreno de la equanimidad, que procuramos no desentender en ningún momento. Ese es el punto de vista que nos reivindica como españoles a los catalanes. Ese es el insustituible concepto de la realidad y el patriotismo.

(Del «Diario de Barcelona»).

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 6 de Julio de 1934

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Estrada, Beltrán, Sintes Seguí, Olives Sintes y Bugar Aloy.

### ACUERDOS

- Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.
- Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Junio.
- Aprobar la distribución de fondos para este mes.
- Aprobar varias cuentas.
- Aprobar el Concurso de Viveres para el tercer trimestre de este año para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.
- Conceder las licencias siguientes:
  - A don Francisco Marqués Prieto para colocar una marquesina en el frontis de la casa núm. 13, de la calle del Pintor Calvo y terminar la construcción de una parte del balcón del primer piso de la casa núm. 43, de la calle de Fermín Galán.
  - A don Diego Guasteví Vacarises para efectuar obras de reforma en la fachada núm. 5, de la calle del Alba.

No haber inconveniente por parte del Ayuntamiento en que don Bartolomé Sancho construya una atarjea destinada a recoger las aguas residuales del pozo Mouras de la casa núm. 21, de la calle de San Roque, sujetándose a las condiciones que se le indiquen luego de haber obtenido la correspondiente autorización de la Superioridad.

Quedar enterado de haber sido autorizado por el señor Delegado de Hacienda el presupuesto extraordinario formado para este año con un total gasto de 15.076 pesetas 25 céntimos.

Tener presente el Decreto del Ministerio de la Gobernación, de 27 de Junio de este año («Gaceta» 30 id.), ordenando que la 2.ª disposición adicional del Reglamento de 3 de Abril último, del Cuerpo de Directores de Bandas de Música, Provinciales y Municipales, quede redactada en la forma como se inserta en la «Gaceta».

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 8.º del Decreto del Ministerio de Agricultura, de 30 de Junio de este año («Gaceta» 1.º actual) relativo a la intervención del Comercio de trigo y harina en todo el territorio nacional a partir del 1.º de este mes hasta el 30 de Junio de 1935, fueron designados por el Ayuntamiento el Concejal don Gabriel Carreras Orfila para Presidente de la Junta Local de Contratación de Trigos y el Concejal don José M.ª Taitavull Saura para Suplente.

Conceder un mes de licencia al Concejal don Francisco Sintes Seguí.

Conceder un auxilio mensual de diez pesetas para gastos del farol que en la vigilancia nocturna del trazo de carretera de San Luis y Avenida de J. A. Clavé, sostengan aquellos vecinos, confiada a don Juan Suñer y Taberner.

Reiterar al Gobierno los ofrecimientos que tiene hechos el Ayuntamiento para contribuir a la construcción de un nuevo Cuartel de Carabineros de esta ciudad.

Colocar un aparato elevador de agua en una cisterna de la Casa de Misericordia.

Nombrar Director de la Colonia Escolar al Maestro de Escuela Nacional don Juan Socias Benaasar.

Quedar enterado de que por Orden del Ministerio de Instrucción Pública de 22 de Junio se concedieron 1.000 ptas. al Patronato de Formación Profesional de esta ciudad para mejorar el utillaje de la Escuela.

Confiar al aparejador señor Alzina la inspección de los trabajos que realice el contratista para la construcción de la alcantarilla que a partir de la calle de la Luna, ha de enlazar con la de la Plaza de España.

Apoyar ante la Superioridad el siguiente telegrama recibido del señor Alcalde de Palma:

«Reunidas principales entidades localidad bajo mi presidencia acordado rogarle apoye máxime interés petición formulada de que se aumente en proyecto ley comunicaciones máximas una expedición semanal directa Palma Valencia y otra Palma-Barcelona y sea mantenida línea Palma-Tarragona que se suprime en dicho proyecto perjudicando intereses Islas.»

Exponer al público a efectos de reclamación los padrones de los arbitrios municipales a «exigir» durante el presente año, formados por la Recaudación; y que por la Comisión de Hacienda se informe lo que sobre los mismos estime procedente.

Autorizar al señor Alcalde y al Concejal señor Estrada para que



MADRID.—Una escena de la obra estrenada en el teatro Lira, titulada «La marcha fúnebre de una Marioneta»

adopten las medidas que estimen procedentes al objeto de que el abastecimiento de aguas a los buques de nuestro puerto, que la tomen del depósito municipal de la Alameda, pueda hacerse con rapidez.

### A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

Cuentas de Ingresos de Julio de la Administración de Arbitrios municipales.

De la Comisión de Fomento, indicaciones del señor Alcalde para adoptar los medios que se estimen procedentes a fin de facilitar la construcción de casas apropiadas para la generalidad de las familias, dada la escasez de habitaciones que en la actualidad se observa.

De la Comisión de Beneficencia, moción del señor Sintes Seguí para que se instale en la debida forma el alumbrado eléctrico del escenario del Teatro Principal.

De las Juntas de Sanidad y Cementerios y de la Comisión de Fomento, escrito de Sor Margarita Cardona Mir, Superora del Convento de Religiosas Concepcionistas de esta ciudad, solicitando que las religiosas que existían en dicho Convento al promulgarse el

vigente Reglamento de 8 de Abril de 1933 para la aplicación de la ley de Cementerios, puedan ser inhumadas en el Cementerio privado que existe en el mismo Convento.

### GESTIONES DEL DIPUTADO A CORTES SEÑOR CANET

El Ayuntamiento se enteró con agrado de las siguientes gestiones realizadas por el Diputado a Cortes por Baleares señor Canet:

Haber entregado en manos del propio Ministro de Hacienda, la petición del Ayuntamiento para que se construya un Cuartel de Carabineros.

Haber hecho lo propio con el señor Ministro de la Guerra para que se construya por el Estado, la carretera de Mahón a La Mola con un ramal en Cala Mezquita, habiendo sido acogida con agrado esta petición.

Que el señor Director General de 1.ª Enseñanza le ha indicado se concedería una importante subvención para la Colonia Escolar de este Ayuntamiento.

Y que se ha nombrado a un señor Ingeniero para que pase a esta y estudie con toda urgencia el proyecto para la desaparición de la Isla de las Ratias.

Y se levantó la sesión.

## PAUTA

### Nueve de julio, en el recuerdo

Cuando la predilección por una forma de gobierno no estaba reñida con la buena educación, pudo haber un Camilo Mojmón, canónigo y republicano, y un Ayuntamiento que, rompiendo lanzas por Pi y Margall o Salmerón, desfilara rezos a la memoria de los que, por Dios y por la Patria, tejieran la pastorearía de 1558. Bien es verdad que aquellos republicanos eran excelentes patriotas y asqueaban un poco el acibar de Jules Ferry. Aún hoy se les llama románticos en ese sentido despreciativo que recriminaba hace unos días Sassone y que yo traduzco por esta hipersensibilidad que poetiza los largos desplantas literarios de Castelar.

¡Románticos! Y bien, ¿qué de particular que lo fueran? Serena y ampliamente románticos. ¿Acaso por serlo dijaron de amar mejor a su Patria que los de ahora? Por aquel entonces se cantaba también a jarros de gritos, el Himno de Riego y el gracejo del pueblo se trocaba en coplas picantes para los «negros». Pero no se perdía en la primera esquina, el rago de la cordialidad, a la que cierto pudor sentimental llamé hoy elegancia.

Ciudadela, la vieja capital menorquina, competidora en todos los torneos de la Historia, proyectó su cordialidad en una larga teoría de nueves de julio. Cada año la fecha fabulosa floreció en nuevos brotes de recuerdo y el Ayuntamiento, antes que monárquico o republicano, era el más sincero devoto de aquella gloria clavada, a golpes de emoción, en el cielo de su perpetuidad.

Desde la fecha que aun se me antoja extrañamente bruja del 14 de abril de 1931, como por arte de brujería también, aquel Ayuntamiento ha escamoteado la antigua figura de memoria. De las fiestas magníficas de otros años, citadas en raro encumbramiento en 1929 y 1930, en la primera de las cuales no desdijo de ponderar el concepto patrio un republicano de ahora, ha quedado el esqueleto de una sesión extraordinaria, porque no cabe traer a cuento el solemne funeral que sigue celebrándose en la Iglesia Catedral por la caridad y el patriotismo de unos ciudadelanos y especialmente por el de aquel dinámico Cavalier Paris, Cronista Honorario de Ciudadela. La sesión



El Presidente le expuso los últimos acuerdos del Parlamento sobre este asunto y se ofreció interesarse para resolver el problema.

¿Una visita de marcado carácter político?

El jefe del nuevo partido radical demócrata señor Martínez Barrio estuvo esta mañana a primera hora en el Palacio Nacional, celebrando una detenida conferencia con el Presidente de la República señor Alcalá Zamora.

Se dice que la visita de Martínez Barrio al señor Alcalá Zamora tiene un marcado carácter político.

El Presidente carece de noticias

A las siete de la tarde y después de despachar muy extensamente con el señor Alcalá Zamora, Presidente de la República, volvió a la Presidencia del Consejo el señor Samper.

Lerroux hacia Pamplona

Vitoria.—De paso para Pamplona, ha pasado el jefe del partido radical señor Lerroux quien fué cumplimentado por las autoridades.

Lo que opina el ex ministro Gordón Ordás

El ex ministro Gordón Ordás ha sido preguntado por un periodista acerca de cual es su opinión sobre la labor del Gobierno.

La libertad del día. Colisión entre vendedores de periódicos y transeúntes

Esta pasada tarde y en la calle de María de Molina se registró una colisión entre los vendedores de un periódico socialista y algunos transeúntes que trataron de oponerse a

que el citado periódico fuera vendido.

Hubo bofetones y puñetazos, sonando algunos disparos.

Resultaron cuatro heridos, tres de ellos leves, y Santos Aranda Hernández herido de gravedad.

Las fiestas de San Fermín en Pamplona

Nos telegrafían de Pamplona dando cuenta de haber comenzado las fiestas de San Fermín en aquella población con gran animación y entusiasmo.

Las solemnidades religiosas revestirán grandiosa importancia.

Se observa en las calles de Pamplona la presencia de muchos extranjeros que han acudido atraídos por los festejos clásicos de Pamplona.

Esta pasada tarde se ha efectuado el encierro de los toros que han de lidiarse en la corrida de hoy domingo.

El encierro se ha llevado a cabo en la forma tradicional, precediendo a la torada los mozos que hacían alarde de valor ante los brutos. Al llegar a la plaza la torada se han registrado los incidentes de rigor: revolcones, topetazos, caídas, etc. etc.

Ayer sábado se celebró la primera corrida de feria, a la que asistió el jefe del partido radical señor Lerroux, acompañado de las autoridades.

Conferencia del Padre Laburu

Oviedo.—En el Teatro Campoamor ha dado una notable conferencia el Padre Laburu.

El acto había sido organizado por la Asociación de Padres de Familia.

Acudió un público numerosísimo, viéndose entre los concurrentes a gran número de obreros que ovacionaron al sabio orador que supo exponer con claridad y precisión las doctrinas tan elocuentemente expresadas en las Encíclicas «Rerum Novarum» y «Quadragesimo Anno», de León XIII y Pío XI.

El vuelo de la escuadrilla de hidros

Santander.—Esta mañana a primera hora se elevó la escuadrilla de hidros del comandante Franco, con rumbo a Bilbao, amarrando en la ría bilbaína felizmente.

Hipotecas - Préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses desde 6% anual. - Informes gratis.

CENTRO FINANCIERO.-Corles 561, pral., derecha.-Tel. 30991.-BARCELONA

Navegantes en peligro

Coruña.—Después de haber estado muchos días perdidos en la costa a causa de la niebla y sorteando serios peligros, han llegado tripulando un pequeño balandro, cuatro profesores suecos y el armador del buque que efectúan una vuelta al mundo para realizar estudios geográficos.

La huelga de los contra maestres textiles en Barcelona

Barcelona.—El consejero de Gobernación ha manifestado que el conflicto de los contra maestres de la Fábrica Textil no se ha resuelto por completo por seguir las mismas dificultades.

Espera el consejero de Gobernación que el mentado conflicto se resolverá en breve.

Desvalijan una oficina cinematográfica

En las oficinas de la sociedad cinematográfica instalada en la calle de Eduardo Dato, los ladrones fracturaron la caja llevándose 1.700 pesetas en metálico y efectos timbrados.

Le arrebatan las alhajas que llevaba

Angel Frutos González ha denunciado a la Comisaría que en la Avenida de Pablo Iglesias le arrebataron alhajas por valor de 440 pesetas.

Hallazgo de armas y municiones

La Benemérita ha practica-

do un registro en el domicilio de Joaquín Félix Valladares, en el barrio de La Ventilla, encontrando dos granadas, dos fusiles, pistolas y numerosas municiones.

El dueño de la casa no pudo justificar la procedencia de las armas y municiones.

Los milicianos nacionales y su 7 de Julio

Se ha celebrado la fiesta conmemorativa del Siete de Julio. Los milicianos nacionales desfilaron sin armas frente a la estatua del general Espartero depositando luego coronas.

El desfile lo efectuaron los milicianos llevando al frente la bandera que les ha regalado el Ayuntamiento de Madrid y una música. Desfilaron bajo el arco del Siete de Julio.

Riña sangrienta

En la calle del Amparo riñeron a última hora de la tarde Félix Blasco Gómez y otro individuo, cuyo nombre se ignora.

El Félix Blasco sufrió una puñalada en el vientre, hallándose en estado gravísimo.

Fué curado en el Equipo Quirúrgico.

Se desconoce la filiación del agresor por no haber podido declarar la víctima.

Asaltan una tienda de comestibles

En la calle de Cuchilleros un grupo en actitud levantisca y dando gritos, asaltó un establecimiento de comestibles.

Al agente de la autoridad que intervino para evitarlo le causaron algunas lesiones.

Los levantiscos se llevaron algunos artículos destruyendo otros muchos.

DEL EXTRANJERO

El general Sanjurjo

Lisboa.—El general Sanjurjo salió de Estoril con dirección a las Termas de Esterriós para someterse a la cura de aguas.

Los bandoleros chinos

Karbin (Corea).—La Agencia Nipón informa que los bandoleros chinos asaltaron la ciudad de Nattientiso en el límite de la costa saqueándola y asesinando a 400 granjeros.

La vuelta ciclista a Francia

Evián.—Se ha corrido la quinta etapa de la vuelta ciclista a Francia. A la salida Archambaud cayó, lesionándose gravemente, teniendo que ser hospitalizado.

En la cuesta de San Hipólito llegaron los primeros los españoles: Trueba, Cañardó y Esquerria. Hace un calor sofocante.

Trueba se ha clasificado en octavo lugar.

Un hidro español

Lisboa.—El mar ha arrojado a la playa a un hidro español que se perdió en Cabo de San Vicente.

Se realizan trabajos de salvamento.

La situación en Alemania

Stokolmo.—El diario gubernamental social-demócrata asegura que Hitler ha ordenado el traslado a Berlín de tres regimientos de la Reichwher por inspirarle inquietud la guarnición de la capital.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5%.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 14 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último, un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 21.

Mahón a 15 de Junio de 1934. — Por el Banco de Menorca. — El Gerente, Camilo Hernández.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Julio próximo de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLES al 3, 4, 4 1/2 y 5 por 100.

También descontamos el cupón de igual vencimiento de las Obligaciones Norte Prioridad y otros de la misma Compañía.

SEÑORAS: EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones.

Comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad, Plaza de Pablo Iglesias, 19.

ESTADISTICA MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

- Día 16 de Junio
1 ternera, 131 kilos, Monteñete.
1 idem, 158 Norte Ladico.
1 idem, 177, Aranjí.
1 idem, 225, Juan Lloplis.
1 idem, 194, Turneltinet.
1 idem, 114, Juan Sistes (Infantería).
1 ternera y 2 corderos, 291'500, José Carreras.
1 ternera y 1 cordero, 141, Cec de Rital.
1 cabra y 2 corderos, 36, s' Curdie.
3 corderos, 28 500, Libertó.
2 idem, 25, Machant gran.
3 idem, 36, Lloc Nou s' Garrigueta.
1 idem, 11, Marcelino.
2 idem, 22'500, Refelet.
3 idem, 32, Son Coste.
3 idem, 24, S' Esquellé.
2 idem, 23, Lorenzo Jover.

—Es cierto; pero en el colegio le pueden enseñar muchas cosas útiles.

—Y yo aquí le puedo enseñar la ciencia de la mujer hasta el fin.

—Pero ¿queda más de esa ciencia?—pregunté yo en tono de broma.

—Sí, hijo mío, sí—me contestó muy formalmente—. A más de lo dicho, como tenemos que pensar que algún día ha de casarse, hay que enseñarle a amar siempre a su marido.

—¡Hombre, hombre! Y ¿cómo va a ser eso?

—Pues de la manera más fácil del mundo.

—Sepamos.

—Como estará siempre a nuestro lado...

—Se volverá la mar de mimosa—Interrumpí yo.

—No, no. Como estará siempre a nuestro lado, verá cómo te amo yo, y tomará de mí el ejemplo para el día de mañana.

—Sin embargo...

No pude continuar, porque ella, abrazándose a mí, me dijo con ternura:

—¡Cye, Juan! Ya sabes que yo siempre respeto tus decisiones como sabías que son; pero no cumplas ésta.

—Eso es una manía.

—Será manía y todo lo que quieras; pero no sé qué extraño presentimiento, me dice que voy a estar poco tiempo con vosotros, y quisiera que me concedieses este favor que te pido, en gracia a que es la primera vez que me atrevo a contradecirte.

Los gatos que jugaban con un cvillo de hilo que la niña, riendo alegremente, pretendía quitarles.

Mi pequeña Emma, cuando yo hice aquella obra, se parecía a un ángel del cielo.

El pelo rizado, rubio; los ojos azules, rasgados, tiernos y expresivos; la nariz pequeña, algo achatada; el color de su cara, de rosa que emplea a colorarse. Era muy bonita, ¡muy bonita!, según decía todo el mundo; pero a mí me parecía mucho más bonita que a los demás.

Por eso, indudablemente, aquel cuadro me salió tan hermoso; por eso lo premiaron y por eso aumentó, si aquello era posible, el cariño inmenso que yo sentía por mi Emma. Ya ven ustedes: ella era la causa de mi primer triunfo de artista.

Pues bien: mi mujer, que estaba enamorada del cuadro, cuando entré yo un día diciendo que había sido premiado, me miró abriendo los ojos, verdaderamente admirada, no teniendo fuerzas para salir de su admiración.

—¿Tú?—me preguntó emocionada—. ¿Ha sido premiado tu cuadro?

Y sin que yo pudiera evitar su movimiento, me cogió la mano y me la besó con esa veneración con que besan los buenos católicos los pies del Crucificado.

La abracé tiernamente, y ella, conmovida, lloró, exclamando:

—¡Dios mío, qué suerte la mía!

Estoy seguro—y aquí la voz del anciano se fué haciendo ininteligible—, que en aquel mo-

TEATRO PRINCIPAL.- EMPRESA "COLISEUM"
EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHÓN
Hoy lunes 9 Julio de 1934. - A las 9'45. - Sesión Popular
ULTIMA proyección de los grandiosos éxitos
EL MAYOR AMOR
Asunto que habla al corazón
EL ROBINSON MODERNO
Grandioso éxito de DOUGLAS FAIRBANKS, y MARIA ALBA
SI NO HAN VISTO ESTAS DOS PÉLICULAS VÉANLAS HOY
HONRARAS A TU PADRE. - Por Lionel Barrymore.

# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

**AUTOMOVILISTAS!**  
Cubiertas y Cámara  
**NACIONAL PIRELLI**  
Único Depósito Oficial en Menorca:  
**Plaza Pablo Iglesias**  
Mahón

**Estudio Musical**  
Dirigido por competente profesora de piano y solfeo.  
ENSEÑANZA COMPLETA  
**San Jerónimo 14, Mahón**

DISPONIBLE

**F. SINTES. Joyero**  
(Antigua Casa Santo)  
JOYAS DE ENCARGO  
Nuevo y extenso surtido en Heliografía  
Importante surtido de plumas estilo gráficas de las mejores marcas  
Plumas propaganda en oro de ley, para caballero, a pesetas 7 75  
**PLATA MENESES**  
(Exclusiva para esta plaza)

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

**MANUEL SINTES ROTGER**  
Imprenta, Librería,  
Papelería y Encuadernación  
- de -  
Despacho:  
Plaza de Pablo Iglesias, 17  
Talleres:  
Rampla Abundancia, 50  
Teléfono, 84 - MAHÓN

DISPONIBLE

OBRAS DE LEGISLACION  
que pueden adquirirse  
en la Librería de  
**MANUEL SINTES ROTGER**  
Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón  
Balears.

- Manual práctico de Justicia Municipal, por don Claudio Omar y Barrera . . . . . 6,50
- Manual de Legislación electoral, por Fernando Sans y Buigas . . . . . 2,50
- Manual de la Contribución territorial, por Claudio Omar y Barrera . . . . . 7,50
- Manual de la Contribución industrial . . . . . 7,50
- Legislación Hipotecaria. Ley Hipotecaria, por Jorge López de Sagredo . . . . . 5,00
- Manual de Sanidad Municipal. Reglamento de Secretarios de Ayuntamiento, Interventores de fondos y empleados municipales en general . . . . . 1,50
- Reglamento de circulación urbana e interurbana . . . . . 2,00
- Reglamento orgánico de empleados municipales . . . . . 1,00
- Manual de la Recaudación y apremios, por don Claudio Omar y Barrera . . . . . 6,00
- Prontuario del cuadro de inutilidades para el servicio militar, por Arturo V. Bergós, 2,00
- Lo Contencioso - Administrativo, por José María Pi y Suñer . . . . . 4,00
- Legislación de saza . . . . . 1,50

DISPONIBLE

**FUMADORES**  
Las emboquilladas marca **NEVA** para fumar cigarrillos son de excelente calidad y todas son presentadas en un paquete de **NEVA** de 10 cigarrillos.  
Cada paquete en la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

DISPONIBLE

**LIBRO DE VISITAS**  
para la Inspección del Trabajo  
Cuadro de horario y fiestas del personal  
De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

DISPONIBLE

**Opúsculos referentes a la Madre Ráfols**

- I.- Los Crucifijos y las profecías de la Madre Ráfols.
  - II.- Revelaciones del Sagrado Corazón de Jesús a la Madre María Ráfols.
- Se venden en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
BARCELONA  
Via Layetana, 2  
MADRID  
Paseo Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África y Canarias  
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

Linea de Fernando Póo  
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

Linea Cádiz-Larache  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Palma-Mahón  
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

Linea rápida Barcelona-Mahón  
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Mahón martes y jueves a las 18 horas.

Servicio Palma-Mahón  
Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los miércoles a las 20 horas.

PARA INFORMES:  
Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24.—Mahón

## MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Salidas, Escuelas, Salones y Tertulias particulares. Cuarenta títulos diferentes. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. En cada paquete de 20 se rebaja el diez por ciento.

Hay también Diálogos y Sainetes.

Los pedidos, con el importe en letra de giro Mutuo o en sellos de correos de 25 céntimos, se harán al señor Secretario de la Academia Provincial de Declamación, o a la calle de Zorrilla número 2, Mahón.

## JABÓN NEVA CHAMPU PARA LAVAR EL CABELLO

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados.

Y cuando el ser humano busca de una solución material en aras de obtener resultados que no se consiguen con el uso de productos que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

178 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

mento, mi pobre Elisa me encontró más alto, más grande, más colosal...

La voz del anciano fué interrumpida por los sollozos. Aquel recuerdo de tiempos felices le habían enternecido hasta el punto que no pudo evitar que las lágrimas salieran de sus ojos a torrentes.

Gerardo de Saint Heren y Amalia escuchaban al anciano con religioso silencio.

También estaban conmovidos como él y gustaban de oír aquellos detalles de la vida íntima de un hombre.

En los recuerdos, hay siempre mucho de poesía.

Repuesto un poco Juan Cuxac de su emoción, continuó hablando de la siguiente manera:

—Perdónenme, señoritos, si con mi relato les hago sufrir. Si se cansan, pueden avisarme, que yo me daré por muy contento con tal de que ustedes queden satisfechos.

—Puede continuar—dijo Amalia con dulce acento—; ha logrado usted interesarnos, y ya tengo deseos de saber todo cuanto a usted se refiera.

El mendigo se dispuso a hablar y prosiguió:

—A aquel triunfo que tuve como artista, no siguió ningún otro; pero esto no disminuyó el cariño que los míos sentían hacia mí.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 179

La paz no se turbó nunca en mi casa. Pintaba yo a todas horas del día, y muchas veces hasta por la noche, y nunca nos faltaba nada.

Emma fué creciendo, creciendo.

Quise mandarla a un colegio después que aprendió a leer, pero su madre se opuso.

—Yo no quiero separarme de Emma—me dijo el día en que yo propuse que la niña fuera a aprender cosas que no sabía y que necesitaba saber.

—Pero, mujer, si con esto ganará ella más que nosotros.

—Sí, ganará; pero, sin separarse de nosotros, puede ganar eso:

—No lo creas.

—Mira, tú puedes comprarle libros y hacer que aprenda más de lo que sabe, y al mismo tiempo, yo también podré enseñarle la ciencia verdadera de la mujer.

—Y ¿cuál es esa ciencia?—le pregunté yo sonriendo.

—Muy sencilla. Primero, la de amar bien y mucho a sus padres.

—¿Y después?

—La de aprender a manejar bien una casa. Ella no tiene posición para lucir en sociedad.

**OFERTA VENTAJOSA**  
Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca de 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS **POR 218 PTS** Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y buenas y de autores eminentes

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
Estimados señores: si desearan adquirir a plazos una preciosa Biblioteca de 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS POR 218 PTS Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

provincia de \_\_\_\_\_ domicilio en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA, por 218 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

**Tubos emboquillados marca "ELEFANTE" PARA CIGARRILLOS**  
Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos en la boquilla de algodón (anti nicotín), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agrée en el tubo digestivo y otras molestias provocadas por la nicotina del tabaco.

Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumar todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.

Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.

Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

PRECIOS DE...  
En la Isla al mes...  
Resto de España...  
Extranjero al año...  
Número suelto...  
Número atresado...  
Anuncios: PAGO...  
Año LX...  
INSISTE...  
Los manifestantes...  
...  
He aquí la impo...  
entre Cataluña y...  
...  
Inforn...